

張子慧加盟消防隊
今晨簽署正式合約

港訊：張子慧今晨在金鐘兵房消防體育部簽署正式合約。

參加中學會考，這層，怎可希望工業中學畢業生能有足額工業知識呢？所以，我認爲，工業中學應個名稱取得很不適當。

很多家長都受過此種不良教訓。我認爲香港政府應將此種不適宜的客籍迅速予改正，以免一般家長繼續工讀中學誤解。

至於香港的高等教育，我們有兩間大學，一間爲香港英文大學，成立於一

九一年，現有學生共一千三百人。工程與建築學院中，共有學生二千個四十名佔全校學生百分之十五。每年工程與建築學院的畢業生平均約為七十人。第一間為香港中文大學，成立於一九六三年，現有學生約二千人，該校並無工程學院之設。

根據本年夏季的報導，香港英文大學大約有二千三百人投考入學試，合格者約為一千一百五十名，但能入學的不過七百四十名。中文大學投考人數約為兩千人，合格者一半，約一千人，能入學的約六百名左右。因此，在二千二百名投考大學入學試及格的學生中，只有

一百二十名左右（總百分之六）能入工程與建築學院，攻读與工業有直接關係的課程。

就香港依靠工業為生的背景來說，我認為這種趨勢是不大健全的。因為大家應該明白，香港這兩間大學的經費是由香港納稅人負擔的，而香港納稅人又

收入，直接與間接大部份要靠香港出口工業的經濟作支柱，如果香港工業不能繼續發展下去，香港納稅人的收入一定會影響，而香港政府每年的稅收，也將受到不利的影響。

在此情形下，香港這兩間大學如何能有經費繼續進行擴充工作呢？我認為

香港英文大學要盡量擴展其工程學院，使希望投身工業界的中學生，能有更多的進修的機會，

(六)

一宵，明天早晨用尋路回去。」

那老家人名叫羅方，心地很慈悲，他聽了伯虎這一篇鬼話，信以為真，看書又是一個冒雨日秀的少爺，那

想就讓隨借宿一宵。也沒甚麼妨礙。落得行個方便，就向伯虎問道：「你是那裏人？住在城外那裏？這事我也作不得主人，要去稟報老爺太太，看他們能不能答應容納你。」

名叫聚散，本是姑蘇人氏，因為哥哥在南京經商，住在城外萬安街，今天因同着哥哥進城探親，不料路途不熟，所以竟和哥哥分散了！繭方道：「萬安街是在東門城外，你現在走到西門來，難怪你不認識回去了，你且在這裏站一會，

謝天香也在羅府，此時正在內廳陪著羅老夫夫人閒談，這時羅老太爺早已就睡，祇有兩位小姐陪著老夫夫人在內室閒談，一聽羅方說有一個妙齡少女迷路前來借宿，

香港工業教育

工業係香港經濟支柱，亟應培養工業人材。現時香港工科人數極少，殊不適應。他建議兩間大學擴充工學院，工專提高水準，設夜校訓練人材。

唐伯虎軼事

三個條件

經路人的指示，居然被他尋到了學街竊宅門前。四週望了一望，心裏用麼方法可以入內呢？沉吟了片刻，立想出一個方法，於是整一整衣襟，掠掠髮髻，緊蹙雙蛾，輕頭地舉起手來。

唐伯虎軼事

三個條件

面有人問道：「外面誰敲着門？」伯爵答：「是我呀！」門開後，走出一個家奴來，俯把伯虎上下打量了一番，便問道：「古根！你來找誰呀？」

虎向他哀求道：「我姓羅，今天同着哥連城探親，卻沒有探着，不知怎的人失散了，現在天色已晚，我爹初進城，不認識道路，單身一個女流，此黑夜，恐怕遇着歹人，沒奈何只得叨府上來，請求行個方便，容我借宿

三個條

經路人指引，居然被他尋到了學街羅宅門前。四週望了一望，心裏用麼方法可以入內呢？沉吟了片刻，立想出一個方法，於是整一整衣襟，掠掠髮髻，緊蹙雙蛾，輕頸地舉起手來，着羅家二扇朱漆大門，敲不上幾下，

面有人問道：「外面誰敲着門？」伯
答：「是我呀！」門開後，走出一個
家來人，備把伯虎上下打量了一番，
後問道：「姑娘！你來此找誰呀？」
伯虎向他哀求道：「我姓羅，今天同着
哥進城探親，卻沒有探着，不知怎的
人散了，現在天色已晚，我無家可歸，

進城，不認識道路，單身一個女流，
此黑夜，恐怕遇害人，沒奈何祇得
到府上來，請求行個方便，容我借宿

樓下全層出租
內有兩房，餐廳，廚房，火爐，雪櫃，廁所，浴室。近學校及巴士站。
電話 253 3288 接洽。

私家補習
Vancouver College Grade 12 畢業生（成績優良）願替 Grade 10 以下各同學補習理科，有意請電 式五五·四壹九六 陳治

新建四睡房屋
各項均便，有一千三百二十平方尺，土爐高牆，三十九尺地段，生活室大燵壁，壁爐，十八尺夾十四尺大廚房，胡桃櫥架，堅固拿士庫，可能加三四房，諸君請往 2966 Cheyenne St. (亞項士威) Entes

St.) 高價者得。

業主大割價急售

華僑樓宇在菲沙大學高崗住宅區，三年新建造，街角地位，兩層共三千多方呎，三睡房，三睡房，兩廁所，兩台車房。

土庫已中完成四睡房，兩廳，一廁所，
業主離埠，原值四萬餘，大減價至叁萬
四千元，首期付銀萬餘元，電式九八、
五四七八 M/s. Ford

須有經驗，工資從優，如意者請與下列洽商。 Hotel Restaurant, Fort Nelson, B. C.
電話 774-6471

小夥四四人，鮑聘家務清潔煮食女傭一名，月薪一百三十元，另每天有食兩碗，星期休假，如合意請電話二六一．一〇六六接洽。

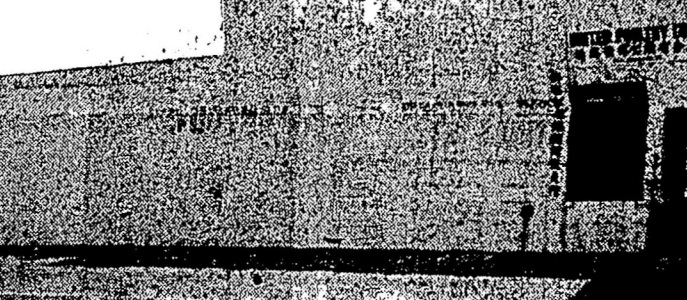
本人經營此咖啡濕生意已有十餘年，近因年老退休，特廉價出售生意連貨在內，取價叁千元，有意者請來面議。

York Cafe, 3728 Canada Way N. Burnaby, B. C.

雜貨店業主自賣

位於SHEK 區，兼大伴宿房間，商業區
街角，有壹三三五尺夾壹三九尺灑潤停車
場，另兩睡房屋在實業內，每日生意額
式百五十元，取價四萬八千元另存貨約
五千元，電話 581-5707 洽商。

花旗大種乳鴿零售或
全部出售 電二九八·五四七



253 East Pender ST.,
電話 681-3917

本雞欄附設新建聯合
有限公司宰雞工場，
改用新方法，高度冷
氣凍透，凡所宰之鮮
雞鴨等，三十分鐘後
，即能出售，現已開
始工作，大量供應，
酒樓、餐館、住戶等
敬希留意賜顧，隨時
專車送到，極表歡迎

聯昌雞欄公司啓

價目必定唯一的宗旨
 本公司
 爲加國百貨公司
 貨價折扣制始祖
 本公司折扣價時常
 爲全市最「廉」
 現款交易節約之道
 無利息及遞送費用
 貨真價實，
 童叟無欺。
 陸海軍公司貨價，
 比任何人相宜。
 貨物包君滿意，
 不然原銀奉回。
 本公司曾替華埠華
 友服務四十餘年。

ARMY & NAVY
 DEPT. STORES
 85 W. Hastings
 Vancouver
 988 Columbia
 New Westminster
VANCOUVER and NEW WESTMINSTER
 Canada's Original Discount Department Stores

附註：凡該公司所宰之鷄均貼有印出產

恭祝
聯合有限公司
宰鷄新工場
開張宏發
 B. C. BROILER MARKETING BOARD
 CLOVERDALE, B. C.

北汴汝比貨倉出賣

生意每星期約壹萬元，如意者六時後

電話 298-5818 與雷君洽商。

宜僱婦女在家庭車衣

必須有車機，能車中等重量綿布資料，

以供給各種材料，下午四時至七時 電話

268-5728 與陳志雄接洽。

樓上全層出租

一廳兩房兩浴室齊備 1088 2nd Ave. E

電話 252-4257

餐館兩間業主自賣

位於雲埠商業區，及北雲埠適中地點

如有意者下午式時至五時，到五十六號

喜市定街西興 DIN 洽商。

均 安 號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St, Vancouver, B. C.

Telephone: 681-1026 & 681-2793

代辦壹切旅行手續經驗豐富

代理環球各航空公司客票

來往遠東請用加拿大太平洋航空日

本航空及汎美航空等機位快捷妥當

由香港來雲高華移民機票收加幣三

百七十八元，往三藩市限卅日來回

票收八十四元每日七班往加東用家

庭式機票可省費每日十四班總統輪

船客票及詩晏亞火車票常備

璇宮酒樓

緬街三零六號

▲特價名貴菜▼

琵琶大鴨	揚州炒飯	杏仁豆腐
會羅漢齋	金錢牛柳	酥炸生蠔
雞蓉小燕	碧綠鮑片	脆皮炸鷄
吉列班塊	玻璃蝦球	

每席四十元 請早預定

車場冷氣設備

華僑酒樓
 粵菜點心
 W. K. GARDENS
 Tel. 681-6642
 晚飯特別貢獻
 六元和菜
 八元和菜
 玫瑰豉油雞
 葱油肥鷄
 香芋扣肉
 時菜牛肉丸
 時菜大什會
 香芋扣肉
 明火例湯
 紅炊掌翼
 明火例湯
 全日冷氣開放
 夜市茶點照常



曾憲漢
 Alfred Tsang B. A. (Econ.)
 電話：公司 684-9172
 住宅 321-8578

實業買賣

PEMBERTON REALTY

Corporation Ltd.
 418 Howe Street
 Vancouver, B. C.

商業樓宇 地產買賣
 地產稅務 產業管理
 免費估價

△東區拜屈士萬八
 △西百老闊區商業地，五萬。
 △東區旺舖一連六間，樓上寫字樓，醫生牙醫診室等，十四萬，每年收租一萬八千。
 △市中心 Homer 街商業樓，七萬八，又本公司在市中心有商業樓宇及地盤數處出售。
 △柏文樓：四組五萬，六組五萬七，十一組十五萬，五十三組十六萬。

瑪莉美容院

MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.
Phone: 254-2141

客止電髮染髮
順辦假髮壹律
酬謝三星期請
念紀至七月廿四日
週年紀念至七月廿四日
壹週年紀念至七月廿四日

無任歡迎

注意各位仕女

中西餐館廉價出賣

生意隆，因人力不足，內有住房三個，
家庭式聯合計劃，函商面議。

Phone 734-9227

Flamingo Cafe, Swan River, Minn.

中西餐館生意廉讓

合家庭式，樓上有房住，取價特平。

Rounded Cafe, Chelwynn, B. C.